

2007-09-12

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Thursday, September 13, 2007, in the Public Hearing Room, 14<sup>th</sup> floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario. The meeting will begin at 8:30 am.

Commission Member  
Document  
(CMD)  
Document à l'intention  
des commissaires

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu le jeudi 13 septembre 2007, dans la salle des audiences publiques, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario). La réunion débutera à 8 h 30.

**UPDATE**

**MISE À JOUR**

---

1.	Opening remarks	07-M27	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	07-M28 07-M28.A 07-M28.B	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held June 21, 2007	07-M29	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission du 21 juin 2007
<b>4.</b>	<b>Status Reports</b>		<b>4.</b>	<b>Rapports d'étapes</b>
<b>4.1</b>	<b>Significant Development Reports no. 2007-4</b>		<b>4.1</b>	<b>Rapports des faits saillants n° 2007-4</b>
4.1.1	High Radiation Exposure at the Air Canada Cargo Facility in Montreal	07-M30	4.1.1	Surexposition au rayonnement à Air Canada à leur installation de fret aérien à Montréal
4.1.2	Cameco Corporation – Contaminants Uncovered under Uranium Hexafluoride (UF <sub>6</sub> ) Plant	07-M30	4.1.2	Cameco Corporation – Contaminants découverts sous l'usine d'hexafluorure d'uranium (UF <sub>6</sub> )

4.1.3 Bruce Power – Forced Outage at Bruce Nuclear Generating Station A, Unit 3	07-M30	4.1.3 Bruce Power – Arrêt forcé de la tranche 3 à la centrale nucléaire de Bruce A
4.1.4 Bruce Power Inc. – Containment Isolation on High Activity at Bruce Nuclear Generating Station B, Unit 7	07-M30	4.1.4 Bruce Power Inc.- Isolation du système de confinement de la tranche 7 sur indication d’un niveau de radiation élevé à la centrale nucléaire de Bruce B
4.1.5 Ontario Power Generation Inc. : Darlington Nuclear Generating Station – Contamination of Virgin Heavy Water	07-M30	4.1.5 Ontario Power Generation Inc. : Centrale nucléaire de Darlington – Contamination d’eau lourde vierge
4.1.6 Ontario Power Generation Inc. Pickering A – Units 1 and 4 Shut Down Because of Potential Loss of Electrical Power (Update)	07-M30.A	4.1.6 Ontario Power Generation Inc. Pickering A – Arrêt des tranches 1 et 4 causé par la possibilité d’une perte d’alimentation électrique (mise à jour)
4.1.7 Ontario Power Generation Inc. Pickering A & B – Findings from 28-Element Dryout Power Tests	07-M30.A	4.1.7 Ontario Power Generation Inc. Pickering A & B – Constatations survenues suite aux essais faits sur le seuil d’assèchement de la gaine à 28-éléments
4.1.8 Ontario Power Generation Inc. Public Report of Water in the Pressure Relief Duct at Pickering NGS	07-M30.A	4.1.8 Ontario Power Generation Inc. Rapport public sur la présence d’eau dans le couloir de décompression de la centrale nucléaire de Pickering
4.1.9 Security Incident – Bruce Power Nuclear Generating Station – July 16, 2007	<b>07-M30.B</b>	4.1.9 Incident de sécurité – Centrale nucléaire de Bruce Power – le 16 juillet 2007
[CMD 07-M30.B contains prescribed security information and is not publicly available]		[Le CMD 07-M30.B contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n’est pas accessible au public]

4.2	Status Reports on Power Reactors	07-M31	4.2	Rapports d'étape sur les centrales nucléaires
4.3	NB Power Nuclear – 2008 Refurbishment Outage Update	07-M32.1	4.3	Énergie nucléaire NB – Mise à jour au sujet de l'arrêt prévu pour la remise à neuf – 2008
	<b>The item has been re-scheduled to the December 2007 meeting</b>			<b>Cet item a été remis à la réunion du mois de décembre 2007</b>
<b>5.</b>	<b>Regulatory Documents Review</b>		<b>5.</b>	<b>Révision des documents de réglementation</b>
5.1	Introduction of an improved regulatory document framework starting with Regulatory Documents RD-310, RD-346, RD-337, RD-204 and RD-360	07-M33	5.1	Introduction d'un meilleur régime de documents d'application de la réglementation avec la présentation des documents RD-310, RD-346, RD-337, RD-204 et RD-360
5.2	Regulatory Documents: <b>RD-310</b> <i>Safety Analysis for Nuclear Power Plants;</i> (Decision Item) <b>RD-346</b> , <i>Site Evaluation for New Nuclear Power Plants;</i> (Information Item) <b>RD-337</b> , <i>Design of New Nuclear Power Plants</i> (Information Item)	07-M33.A	5.2	Documents de réglementation : <b>RD-310</b> <i>Analyse de sûreté pour les centrales nucléaires;</i> (Point de décision) <b>RD-346</b> , <i>Évaluation de l'emplacement pour les nouvelles centrales nucléaires;</i> (Point d'information) <b>RD-337</b> , <i>Conception de nouvelles centrales nucléaires</i> (Point d'information)
5.3	<b>Regulatory Document RD-204</b> , <i>Certification of Persons Working at Nuclear Power Plants</i> (Decision Item)	07-M33.B	5.3	<b>Document d'application de la réglementation RD-204</b> , <i>Accréditation des personnes qui travaillent dans des centrales nucléaires</i> (Point de décision)

- |     |   |          |     |  |
|-----|---|----------|-----|--|
| 5.4 | <b>Regulatory Document</b><br><b>RD-360, <i>Life Extension of Nuclear Power Plants</i></b><br>(Decision Item) | 07-M33.C | 5.4 | <b>Document d'application de la réglementation RD-360,</b><br><i>Prolongement de la durée de vie des centrales nucléaires</i><br>(Point de décision) |
| 6.  | <b>Closing of meeting</b>   |          | 6.  | <b>Clôture de la séance</b>  |

<b>Information Item</b> <b>September 12, 2007</b> <b>TIME: 4:00 PM</b>	<b>Point d'information</b> <b>12 septembre 2007</b> <b>HEURE : 16 h 00</b>
<b>Technical Briefing on Tritium</b>	<b>Breffage technique sur le tritium</b>
Oral presentation by CNSC Staff	Exposé oral par le personnel de la CCSN

07-M34